



Instrukcja użytkowania

User manual

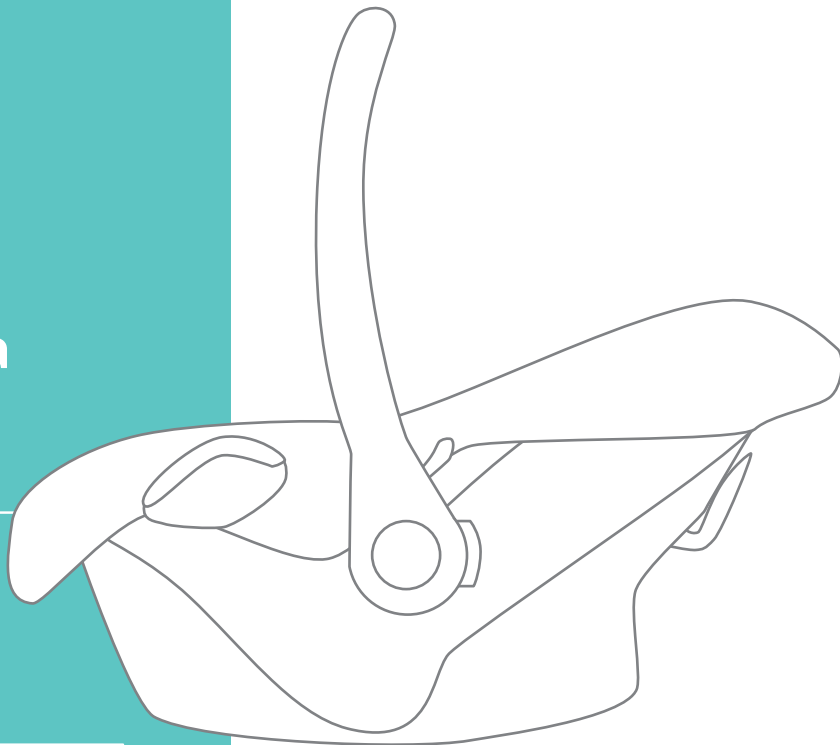
Bedienungsanleitung

0-10kg



-ECE R44/04-
APPROVED

Fotelik
Samochodowy **Musca**
Car seat **Musca**
Kinderautositz **Musca**



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu.

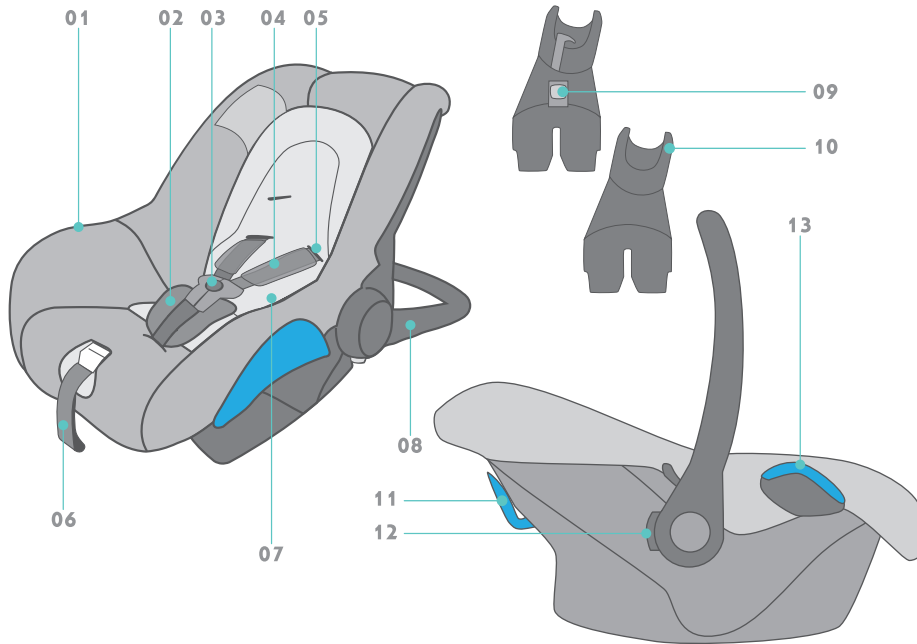
Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read this manual carefully before the first use of the product. Keep for future reference.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts.

Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

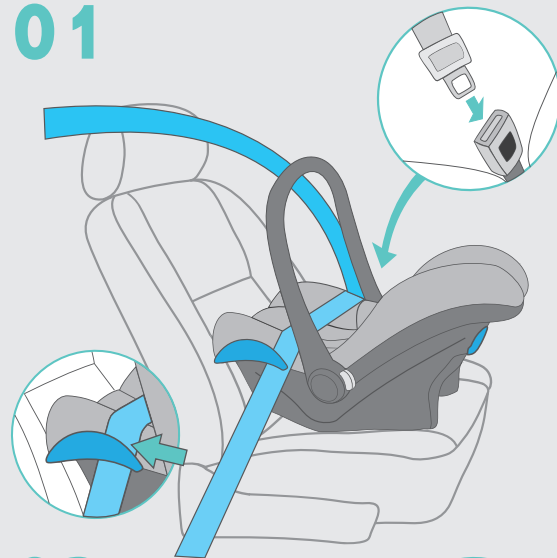
www.camini.pl



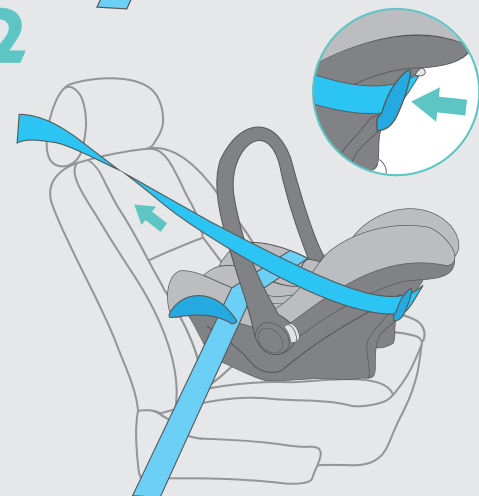
- 01. Skorupa fotelika/Seat shell/Kindersitzschale
- 02. Pas krokowy z nakładką/Crotch belt with pad/Schrittgurt mit Kappe
- 03. Sprzączka pasów fotelika/Seat belts buckle/Schlosszunge der Gurte
- 04. Pas piersiowy z nakładką/Shoulder belt with pad/Brustgurt mit Kappe
- 05. Szczeliny do regulacji wysokości pasów piersiowych/Shoulder belt height adjustment slots/Schlitzte zur Einstellung der Höhe der Brustgurte
- 06. Pasek napinania pasów piersiowych/Seat belt tensioning strap/Bänder zum Spannen der Brustgurte
- 07. Wkładka redukcyjna/Reducer cushion/Einstelleinlage

- 08. Regulowana rączka/Adjustable handle/einstellbarer Tragegriff
- 09. Dźwignia do wyjmowania fotelika z ramy wózka Frontera/Lever for removing the seat from the Frontera stroller frame/Hebel für Entfernung des Kindersitzes aus den Rahmen des Kinderwagens
- 10. Adapter mocowania fotelika do ramy wózka Frontera/Adapter for fixing the seat on the stroller frame/Adapter zur Befestigung des Kindersitzes an den Rahmen des Kinderwagens
- 11. Prowadnica pasa piersiowego/Shoulder belt guide/Schultergurtführung
- 12. Przycisk regulacji rączki/Handle adjustment button/Knopf zur GriffEinstellung
- 13. Prowadnica pasa biodrowego/Belt guide/Beckengurtführung

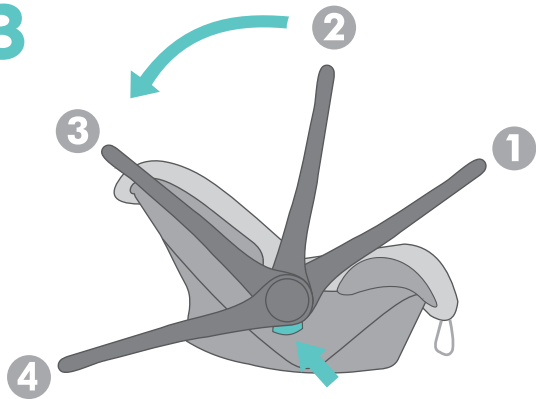
01



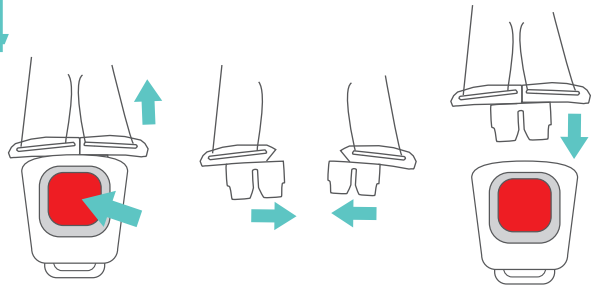
02



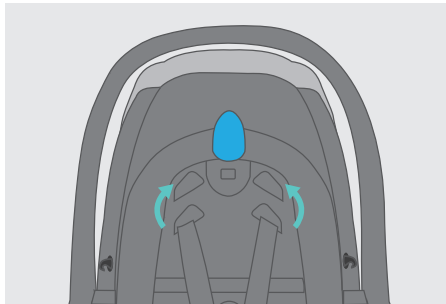
03



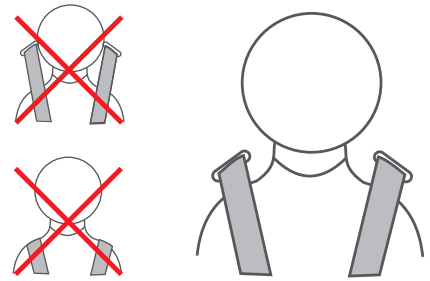
04



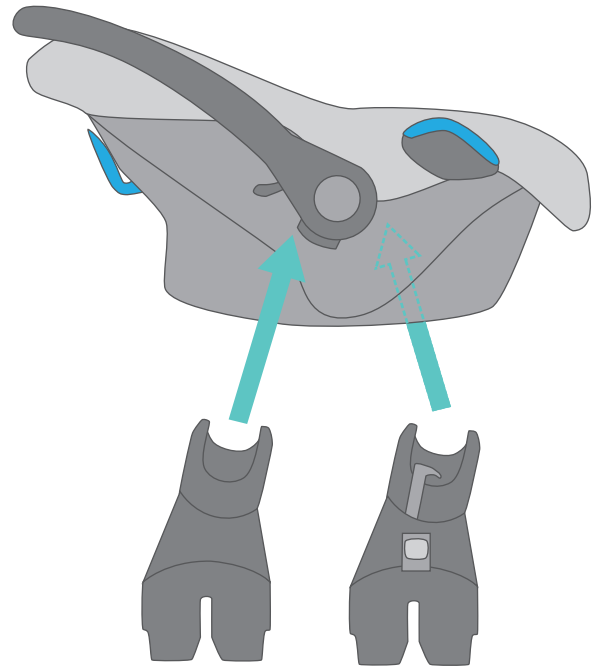
05



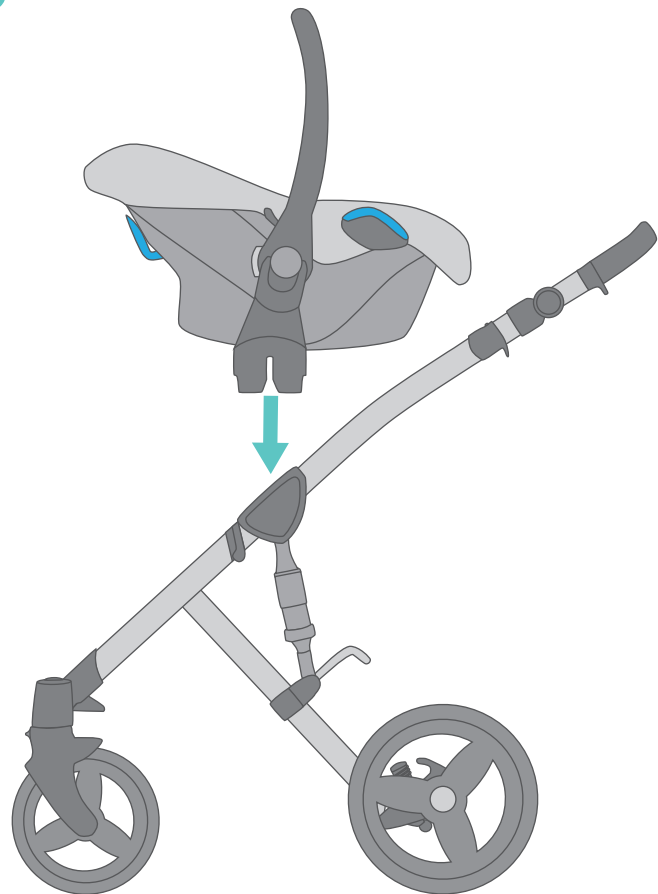
06



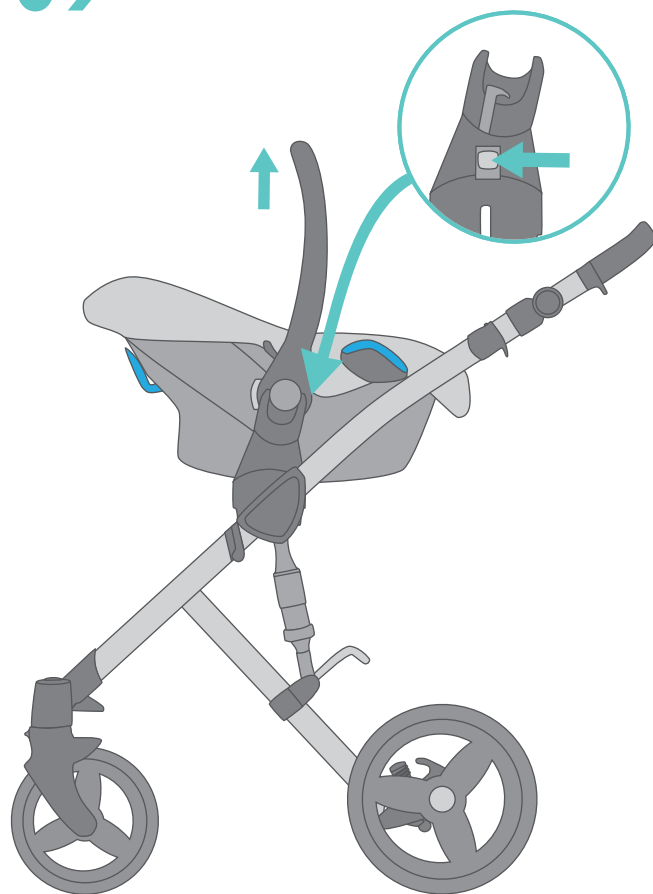
07



08



09



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PONIŻSZE INSTRUKCJE OBSŁUGI SĄ WAŻNE.

NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NIMI DOKŁADNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Dziecięcy fotelik samochodowy – Grupa 0, odpowiedni dla dzieci o wadze od 0 kg do 10 kg (w przybliżeniu do 9. miesiąca życia).

UWAGA!!!

1. Jest to „Uniwersalne” ograniczenie dotyczące fotelików dziecięcych, zgodne z Przepisem ECE (Europejska Komisja Gospodarcza ONZ) 44.04 dotyczącym ogólnego użytkowania fotelików w pojazdach. Foteliki tego typu pasują do większości siedzeń samochodowych.
 2. Odpowiedni montaż fotelika w samochodzie możliwy jest, jeśli producent samochodu zadeklarował w instrukcji obsługi pojazdu, że pojazd jest przystosowany do „Uniwersalnych” ograniczeń dotyczących fotelików dziecięcych tej grupy.
 3. Ograniczenie to funkcjonuje jako „Uniwersalne” na surowszych warunkach niż te zastosowane wobec wcześniejszych modeli, które nie posiadały tej adnotacji.
 4. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem albo sprzedawcą detalicznym.
- Fotelik tego typu nadaje się tylko do pojazdu wyposażonego w pasy bezpieczeństwa z 3-punktową blokadą i 3-punktowym elementem zwijającym, co jest zgodne z Przepisem UN/ECE nr 16 lub innymi równoznacznymi standardami.

UWAGA!!!

Fotelika nie należy stosować na siedzeniach wyposażonych w poduszki powietrzne (SRS). Przed zakupem, prosimy upewnić się, iż fotelik poprawnie pasuje do twojego samochodu.

OSTRZEŻENIA

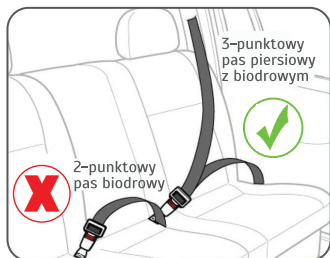
ZAPOZNAJ SIĘ DOKŁADNIE Z INSTRUKCJĄ PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU FOTELIKA. NIEPOPRAWNY MONTAŻ MOŻE SPOWODOWAĆ ZAGROŻENIA.

- Fotelik samochodowy dla dzieci o wadze od 0 do 10 kg (Grupa 0) należy używać z pasami 3-punktowymi fotelika.
- Fotelik samochodowy należy montować w grupie 0 (0-10 kg) jedynie tyłem do kierunku jazdy używając do tego 3-stopniowego pasa bezpieczeństwa na biodra i ukośnego na klatkę piersiową.
- Nie wolno umieszczać fotelika na siedzeniu z włączoną poduszką powietrzną.
- Przed każdą podróżą należy sprawdzić, czy fotelik samochodowy jest dobrze umocowany.

- Najbezpieczniejszym miejscem do montażu fotelika w samochodzie jest tylne siedzenie.
- Należy chronić fotelik przed bezpośrednimi promieniami słonecznymi, gdyż wysoka temperatura może zaszkodzić dziecku.
- Należy upewnić się, że wszystkie elementy są zapięte prawidłowo, a fotelik nie jest zatrzęsnięty przez składane siedzenia lub drzwi.
- Fotelik nie może być używany, jeśli szelki zabezpieczające dziecko w foteliku nie zostały poprawnie zapięte.
- Nie wolno używać ani przewozić fotelika bez zapięcia go na siedzeniu samochodu.
- Nie wolno pozostawiać dziecka bez opieki w foteliku.
- Nie należy używać kontaktowych punktów nośnych innych niż te opisane w instrukcji i oznaczone na foteliku samochodowym dla dziecka.
- Nakładki na pasy są ważne dla bezpieczeństwa dziecka, prosimy o używanie ich przez cały czas.
- Ważne jest aby upewnić się, by wszystkie taśmy biodrowe przebiegały nisko, tak aby miednica była mocno przytrzymywana.
- Należy okresowo sprawdzać pasy bezpieczeństwa, zwracając szczególną uwagę na punkty łączenia, szwy oraz urządzenia regulujące.
- W nagłych przypadkach ważne jest szybkie odpięcie dziecka z fotelika. Oznacza to, że zapięcie szelek nie jest bardzo odporne na manipulowanie przez dziecko. Należy nauczyć dziecko, aby nie bawiło się nim.
- Bagaż oraz inne ciężkie lub ostre przedmioty powinny być odpowiednio zabezpieczone w samochodzie. Luźno umieszczone przedmioty mogą spowodować urazy w momencie wypadku.
- Należy zwrócić uwagę aby wszelkie taśmy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu były napięte, taśmy przytrzymujące dziecko były dopasowane do budowy jego ciała oraz by taśmy nie były poskręcane.
- Szytywne punkty i części z tworzyw sztucznych muszą być tak umiejscowione i przymocowane, aby nie były narażone na przyciśnięcie przesuwanymi siedzeniami lub drzwiami pojazdu podczas codziennego użytkowania.
- Nie wolno wprowadzać jakichkolwiek zmian konstrukcji lub instalować dodatkowych elementów w foteliku bez zgody właściwych organów.
- Zalecana jest wymiana urządzenia, jeśli zostało poddane gwałtownym obciążeniom podczas wypadku.
- Fotelika nie wolno używać bez tapicerki. Tapicerka fotelika nie może być zastąpiona inną niż zalecana przez producenta, gdyż stanowi ona integralną część urządzenia mającą wpływ na jego funkcjonowanie.

- Nieprzestrzeganie instrukcji instalacji dostarczonych przez producenta fotelika grozi niebezpieczeństwem.
- Nie zaleca się używania fotelików dłużej niż 5 lat od daty produkcji, gdyż niektóre właściwości produktu mogą ulec zmianie (np. starzenie się plastiku).
- Po zainstalowaniu fotelika i przypięciu dziecka pasem upewnij się, że klamra pasa znajduje się we właściwej pozycji, co gwarantuje bezpieczne zamocowanie. Klamra powinna znajdować się obok dolnej prowadnicy pasa. Jeżeli klamra jest wciągnięta w poprzek dolnej prowadnicy pasa i do środka wciągacza, to należy wybrać inne miejsce montażu fotelika w samochodzie.

NIE UMIESZCZAĆ siedzenia dla dziecka zwróconego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną. Grozi to ŚMIERCIĄ LUB POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI CIAŁA!

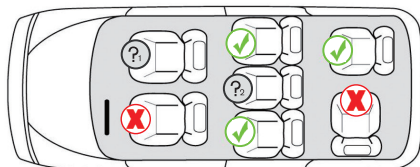


Montaż poprawny



Montaż niedozwolony

Fotelik tego typu nadaje się tylko do pojazdu wyposażonego w pasy bezpieczeństwa z 3-punktową blokadą i 3-punktowym elementem zwijającym, co jest zgodne z Przepisem UN/ECE nr 16 lub innymi równoznacznymi standardami.



Montaż fotelika jest ZABRONIONY, jeśli poduszka powietrzna na przednim fotelu pasażera jest aktywna.



Montaż fotelika jest ZABRONIONY, jeśli siedzisko jest wyposażone tylko w pas biodrowy.

INSTALACJA FOTELIKA TYŁEM W SAMOCHODZIE GRUPA 0 (0–10 KG)

01

Umieść fotelik tyłem do kierunku jazdy na siedzisku wyposażonym w pas 3–punktowy.
Przeciagnij pas biodrowy przez prowadnice pasów po bokach fotelika.
Zapnij klamrę pasów w sprzączce.

02

Przełóż pas piersiowy za oparcie fotelika. Wsuń pas piersiowy w prowadnicę z tyłu oparcia fotelika.
Napnij pasy pociągając pas piersiowy w kierunku związca pasów. Sprawdź czy pasy nie są poskręcane.
Ustaw rączkę fotelika w pozycji 1 (patrz: punkt 03).

03 REGULACJA RĄCZKI

Wciśnij dźwignię po obu stronach rączki.
Ustaw rączkę w jednym z 4 położeń.

04 ZAPINANIE PASÓW 3–PUNKTOWYCH

Rozepnij pasy – wciśnij czerwony przycisk na środku sprzączki pasów. Wyjmij klamry ze sprzączki.
Rozchyl pasy na boki i umieść dziecko w foteliku.
Połącz dwie części klamry i wsuń klamrę do sprzączki.
Kliknięcie świadczy o poprawnym zapięciu pasów.
Pociągnij pasek napinający z przodu fotelika, aby napiąć pasy naramienne.

05 REGULACJA WYSOKOŚCI PASÓW NARAMIENNYCH

Wsuń pasy naramienne ze szczelin z tyłu oparcia fotelika.
Umieść pasy naramienne na właściwej wysokości.

06 WŁAŚCIWA WYSOKOŚĆ PASÓW NARAMIENNYCH

Pasy naramienne są na odpowiedniej wysokości, jeśli końcówki pasów znajdują się tuż nad linią barków dziecka.

07 MONTAŻ ADAPTERÓW DO WÓZKA

Fotelik Musca jest kompatybilny z ramą wózka wielofunkcyjnego Camini. Zamocuj adaptery wsuwając je w szczeliny pod zaczepami rączki fotelika.

08 INSTALACJA FOTELIKA NA RAMIE

Umieść zaczepy na adapterach w zaczepach na środku ramy. 'Kliknięcie' świadczy o prawidłowym zamocowaniu.

09 ZDEJMOWANIE FOTELIKA Z RAMY

Wciśnij przyciski znajdujące się po wewnętrznej stronie adapterów. Podnieś fotelik za rączkę i wyjmij z mocowań na ramie wózka.

SAFETY INSTRUCTIONS

THE INSTRUCTIONS BELOW ARE IMPORTANT. PLEASE READ THESE INSTRUCTION CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. THE SAFETY OF YOUR CHILD MAY BE IN DANGER IF THESE INSTRUCTIONS WILL NOT BE COMPLIED WITH.

WARNING!

Only suitable for use in vehicles fitted with approved 3-point safety belts that conform with ECE Regulation No. 16 or comparable standards. This is a seat in the Weight Class 0 for babies from birth up to the age of about 9 months weighing up to 10 kg. These Assembly and Usage Instructions must be given to the client. Subject to printing errors, mistakes and technical changes.

WARNING! For the safety of the person installing the car seat:

- While installing or uninstalling the seat no object may be able to slide between the car seat and the child seat base. It could trap the person's fingers.
- In order to avoid damage, take care not to jam the seat between solid elements of the car (doors, seat guides etc.).
- Store the car seat in a safe place when not in use. Avoid putting heavy objects on the seat and do not store near heat sources or in direct sunlight.

WARNING! For the safety of the car:

- Some car seat covers are made of delicate fabrics (velour, leather etc.) and may become worn-out due to the child seat use. In order to protect the upholstery, we recommend using car seat covers available as accessories.

DANGER! For the safety of your child:

- Please use the Caretero Compass car seat only to secure your child in the car.
- This car seat must be installed rearward-facing only for the 0 (0-10kg) weight group with use of 3-point seat belts.
- This car seat should be used with the integrated 3-point seat belts for weight group from 0 to 10 kg (approx. from birth up to about 9 months).
- Do not place the car seat on a passenger seat with active air bag.
- Check if the car seat is installed properly before each trip.
- The rear passenger seats are the safest place to install the car seat.
- Make sure that all the elements are properly installed and that the car seat is not jammed by foldable seats or doors.
- This car seat may not be used if the seat belts securing the child have not been properly engaged.
- Do not use or transport the car seat when it is not properly installed in the car.

- Do not use or transport the car seat when it is not properly installed in the car.
- Do not use other fixing points other than those described in this manual and marked on the car seat itself.
- The shoulder belt pads are important in keeping the child safe. Please use them at all times.
- Regularly check the seat belts, especially the fixing points, stitchings and adjustment devices.
- In urgent cases it is necessary to unfasten the child quickly. This means the 5-point seat belt buckle is not very resistant to tinkering by your child. Please teach the baby not to play with the belt buckle.
- Do not use the car seat if any parts of it have been damaged or became loose during an accident.
- It is important to ensure that all lap belts are running low enough, to keep the child's pelvis secure.
- Please take special notice that all the belts securing the child car seats are tightened, that the child seat belts are adjusted to the child's body and are not twisted.
- Stiff points and plastic elements must be placed and fixed in such manner, as not to be jammed by moving car seats or doors during everyday use of the car seat.
- Do not modify the car seat's construction in any way or install additional elements to it without the permission of appropriate authorities.
- After installing the seat and securing the child, make sure that the car seat belt buckle is located properly, which guarantees safe fixing of the seat. The belt buckle should not be placed directly near the shell of the seat or in any openings of the seat shell. If such situation happens, try a different fixing place in the car or shorten the buckle belt by twisting it.
- The car seat may not be used without the fabric cover. The cover may not be replaced with a different one, which is not recommended by the manufacturer, as the cover is an integral part of the seat.
- It is not recommended to use the seat for a longer period of time than 5 years since the production date, as the physical properties of the product may deteriorate (eg. plastic aging).
- It is forbidden to use the car seat as a chair or a toy.
- During a car crash at speed higher than 10 km/h the car seat may become damaged without clear visual marks. In such case the car seat should be scrapped and replaced with a new one.
- Please remember to recycle the seat properly when it won't be used anymore.
- Commission a full check of the car seat after a possible damaging (eg. when the seat falls to the ground).
- Regularly check all vital elements of the car seat for signs of damage. Make sure all mechanical parts of the seat are functioning properly.
- It is forbidden to lubricate any parts of the seat.

- Never leave the child in the car seat unattended.
- Make sure that the child enters and exits the car on the sidewalk side of the street.
- Protect the car seat against sunlight while it's not in use.
- The car seat may become very hot while under direct sunlight. The child's skin is very delicate and may become easily damaged during contact with a hot car seat.
- The closer the car seat belts are to the child's body, the higher the safety level. Therefore do not put thick clothes on the child.
- Make regular stops during longer trips, so the child may play and rest after removing it from the car seat.
- When using the car seat in the rear passenger seats: slide the front passenger seat to the front, so the child will not reach the backrest with its feet (this will prevent from damaging the legs during an accident).
- Not complying with these instruction may cause danger.

DANGER! For the safety of car passengers.

In case of an accident or emergency braking, persons or objects that are not secured properly, may damage other users of the car. Therefore it is important to ensure the following:

- The backrests of the seats are fixed (make sure the foldable rear seat backrests have been locked properly).
- All heavy objects or objects with sharp edges have been secured (eg. objects on the rear window shelf are not loose).
- All persons in the car have fastened their seat belts.
- The child seat is always secured, even when there is no child in the seat.



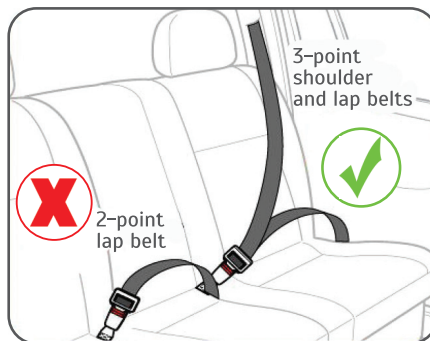
NEVER PLACE a rearward-facing car seat on the front passenger seat with an engaged air bag. It may result with DEATH or SERIOUS INJURIES to you child!



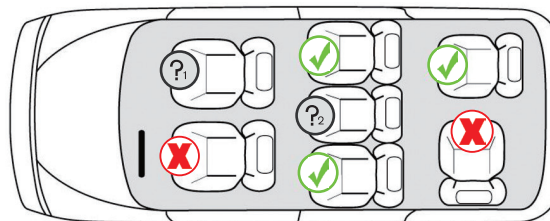
Proper placement



Forbidden placement



A car seat of this type may be used only in a car equipped with seat belts with a 3-point tensor and a 3-point rolling-up element, which complies with the UN/ECE Regulation nr 16 or other equivalent standards.



Installation of the child seat is FORBIDDEN if the passenger seat airbag is active.



Installation of the child seat is FORBIDDEN if the passenger seat is equipped with a 2-point seat belt only.

REARWARD-FACING INSTALLATION GROUP 0 (0-10 KG)

01

Place the car seat rearward-facing on a passenger seat equipped with a 3-point car safety belt.

Pull the lap belt under the lap belt guides on the sides of the car seat. Fasten the belt.

02

Pull the shoulder belt behind the backrest. Insert the shoulder belt into the belt guide on the back of the backrest.

Tighten the belts by pulling the shoulder belt in the direction of the belt tensioner. Make sure the belts are not twisted.

Set the handle in position 1 (see: point 03).

03 HANDLE ADJUSTMENT

Press the levers on both sides of the handle.

Set the handle in one of four positions.

04 FASTENING THE 3-POINT BELTS

Unfasten the belts – press the red button in the middle of the belt buckle. Pull the belt tongues out of the buckle.

Pull the belts to the sides and place the child in the seat.

Connect both belt tongues and put them into the buckle.

A 'click' sound indicates that the mechanism properly engaged. Pull the tensioning strap in the front of the seat to tighten the shoulder belts.

05 SHOULDER BELT HEIGHT ADJUSTMENT

Remove the shoulder belts from the slots at the back of the backrest. Place them back into the slots on the desired height.

06 CORRECT SHOULDER BELT HEIGHT

The shoulder belts should be located just over the baby's shoulders.

07 STROLLER ADAPTERS INSTALLATION

The Musca car seat can be installed on Camini stroller frames. Insert the adapters into the slots under the handle joints.

08 INSTALLING THE SEAT ON THE STROLLER FRAME

Place the adapter hooks on the fixing points on the frame and push the seat down. A 'click' sound indicates proper installation.

09 REMOVING THE SEAT FROM THE STROLLER FRAME

Press the buttons on the inner side of the adapters. Pull the car seat upwards to remove it from the frame.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

Dieses Produkt ist eine universale Rückhalteeinrichtung und geeignet für Kinder mit einem Körpergewicht bis 10 kg (Gruppe 0).

WARNUNG!

- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht zu Hause. Er ist nicht für die Verwendung im Haus vorgesehen und sollte nur in einem Fahrzeug verwendet werden.
- Dieser Kindersitz kann mit 3-Punkt-Gurten gegen Fahrt-richtung installiert werden (Gruppe 0, 0-10kg).
- Dieser Kindersitz darf nur mit dem 3-Punkt-Gurt des Sitzes verwendet werden.
- Lassen Sie Ihr Kind zu keiner Zeit unbeaufsichtigt, während es in diesem Kindersitz sitzt.
- Aus Sicherheitsgründen muss der Kindersitz in einem Fahrzeug gesichert werden, auch wenn Sie Ihr Kind nicht in den Sitz setzen.
- Beachten Sie bitte, dass sämtliche Gurte nach unten gezogen werden müssen, damit das Becken sicher gehalten wird. Sämtliche Gurte, mit denen das Kind gesichert wird, müssen an den Körper des Kindes angepasst werden. Dabei ist sicherzustellen, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Um einem Sturz vorzubeugen, sollten Sie Ihr Kind immer mit den Gurten sichern, wenn Sie es in diesen Kindersitz setzen.
- Das Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne den Stoffbezug verwendet werden.
- Der Sitzbezug sollte mit keinem anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezügen ersetzt werden, da der Bezug einen wesentlichen Teil der Rückhaltefunktion übernimmt.
- Die festen Teile sowie sämtliche Kunststoffteile des Kinder-Rückhaltesystems müssen so positioniert und installiert werden, dass sie im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht von einem verschiebbaren Sitz oder einer Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- Der Kindersitz darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, wenn der Sitz nicht mit einem textilen Bezug ausgestattet ist. Andernfalls kann der Sitz zu heiß für die Haut Ihres Kindes werden.
- Wir empfehlen, diesen Kindersitz nach großen Belastungen bei einem Unfall zu ersetzen.
- Es ist gefährlich, die Rückhalteeinrichtung in irgendeiner Weise ohne Genehmigung der zuständigen Behörde zu verändern, zu ergänzen und die vom Hersteller angegebenen Einbauanleitungen für Rückhalteeinrichtungen nicht genau zu befolgen.

Der Auto-Kindersitz wurde gemäß Anforderungen der Europäischen Norm für Rückhaltesysteme für Kinder (ECE R 44/04) entwickelt, geprüft und zugelassen. Das Prüfzeichen E (in einem Kreis) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem orangefarbenen Zulassungsetikett (Aufkleber am Auto-Kindersitz).

GEFAHR!

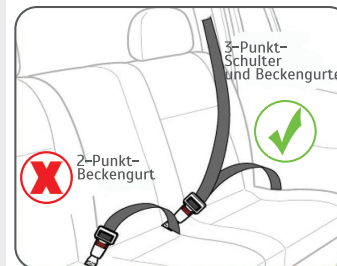
Diese Zulassung verliert ihre Gültigkeit, wenn Sie irgendwelche Änderungen am Kindersitz vornehmen. Änderungen an dem Kindersitz darf ausschließlich der Hersteller vornehmen.

GEFAHR!

Verwenden Sie den Kindersitz ausschließlich nach den in der Betriebsanleitung des jeweiligen Fahrzeugs angeführten Anweisungen für die Nutzung von Rückhaltesystemen für Kinder.



Rückwärts gerichtete Kindersitze dürfen NICHT auf der Beifahrerseite mit aktiviertem Airbagsystem montiert werden.

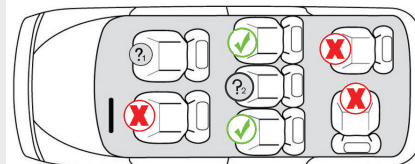


Platzierung korrekt



Verboten Platzierung

Ein Autositz dieser Art können nur in einem Auto mit Sicherheitsgurten mit einem 3-Punkt-Tensor und ein 3-Punkt-Aufrollen Element, das mit der UN / ECE-Regelung Nr 16 oder anderen vergleichbaren Normen ausgestattet werden.



Der Einbau des Kindersitzes auf Beifahrersitz mit aktivem Airbag (SRS) ist VERBOTEN!



Der Einbau des Kindersitzes ist VERBOTEN, wenn der Sitz nur über einen Beckengurt verfügt.

MONTAGE DES KINDERSITZES IM FAHRZEUG GRUPPE 0 (0-10 KG)

01

Stellen Sie den Autositz rückwärts auf einen Beifahrersitz, der mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet ist. Ziehen Sie den Beckengurt unter den Beckengurtführungen an den Seiten des Autositzes. Befestigen Sie den Gürtel.

02

Ziehen Sie den Schultergurt hinter der Rückenlehne. Führen Sie den Schultergurt in die Gurtführung auf der Rückseite der Rückenlehne ein. Ziehen Sie die Sicherheitsgurte fest. Ziehen Sie den Schultergurt in Richtung Gurtstraffer. Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind. Stellen Sie den Griff in Position 1 (siehe: Punkt 03).

03 GRIFF-EINSTELLUNG

Drücken Sie die Hebel an beiden Seiten des Griffs. Stellen Sie den Griff in eine von vier Positionen.

04 BEFESTIGUNG DER 3-PUNKT-GÜRTEL

Lösen Sie die Gurte – drücken Sie den roten Knopf in der Mitte der Gürtelschnalle. Ziehen Sie die Gurtzungen aus der Schnalle. Ziehen Sie die Gurte zu den Seiten und legen Sie das Kind in den Sitz. Verbinden Sie beide Gurtzungen und stecken Sie sie in die Schnalle. Ein "Klick" –Ton zeigt an, dass der Mechanismus ordnungsgemäß aktiviert wurde. Ziehen Sie das Spannbänder an der Vorderseite des Sitzes, um die Schultergurte festzuziehen.

05 SCHULTERGURT HÖHENVERSTELLUNG

Entfernen Sie die Schultergurte von den Schlitzen an der Rückseite der Rückenlehne. Legen Sie sie in der gewünschten Höhe in die Schlitze zurück.

06 KORREKTE SCHULTERGURTHÖHE

Die Schultergurte sollten direkt über den Schultern des Babys liegen.

07 KINDERWAGEN ADAPTER INSTALLATION

Der Musca Autositz kann auf Camini Kinderwagenrahmen montiert werden. Setzen Sie die Adapter in die Schlitze unter den Griffverbindungen ein.

08 INSTALLATION DES SITZES AUF DEM KINDERWAGENRAHMEN

Setzen Sie die Adapterhaken auf die Befestigungspunkte am Rahmen und drücken Sie den Sitz nach unten. Ein Klick-Sound zeigt an, dass die Installation korrekt ist.

09 ENTFERNEN DES SITZES AUS DEM KINDERWAGENRAHMEN

Drücken Sie die Tasten an der Innenseite der Adapter. Ziehen Sie den Autositz nach oben, um ihn vom Rahmen zu entfernen.

WARUNKI GWARANCJI

1. IKS 2 Mucha Sp. J. udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
11. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
- uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
- zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
- rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
- naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
- sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
- uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
- prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

| data zgłoszenia | data naprawy | opis uszkodzenia | pieczętka serwisu |
|-----------------|--------------|------------------|-------------------|
| | | | |

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie
i marce Camini:

DYSTRYBUTOR:
IKS 2 Mucha Sp. J.
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: camini@camini.pl,
www.camini.pl



**Dowiedz się więcej o tym produkcie
i marce Camini:**

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: camini@camini.pl,

www.camini.pl